# EPDOMOGTA.

ГОДЪ ДЕСЯТЫЙ ДОТОВНЕ

Подписка принимается въ редавціи вѣдомостей при духовномъ училищѣ въ Витебскѣ и у всѣхъ благочинныхъ полоцкой епархів.

№ 22

Цвна за годъ пять руб., а за нолгода три рубля съ пересыяюй.

15 ноября 1883 года.

#### отдълъ оффиціальный.

Объ отпускъ денежнаго пособія воскресным школам при духовных семинаріяхъ.

святьйшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе г. синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 6-го августа 1883 г. за № 8652, по Хозяйственному Управленію съ заключеніемъ объ отпускъ денежнаго пособія воскреснымъ школамъ при духовныхъ семинаріяхъ изъ суммы 55,500 рублей, перечисленной, на основаніи Высочайше утвержденнаго 2-го ноября 1882 года мижнія государственнаго совъта, изъ смъты министерства народнаго просвъщенія въ финансовую смъту Св. Синода на 1883 г.

Приказали: Признавая полезнымъ, какъ вообще для дёла распространенія грамотности въ народё, такъ и для пріученія воспитанниковъ семинарій къ дълу преподаванія и обученія, поддержать существующія при семинаріяхъ воскресныя школы и дать средства къ открытію ихъ вновь при тёхъ семинаріяхъ, при которыхъ онъ закрылись по недостатку средствъ, съ другой стороны имън въ виду, что въ нъкотор... хъ семинаріяхъ остаются еще значительныя суммы отъ прежнихъ лътъ, не израсходованныя на предметъ своего назначенія, и что занятія въ воспресныхъ школахъ происходятъ по преимуществу въ осеннее и зимнее время, Свит. Синодъ, согласно заключенію Хозяйственнаго Управленія, опредъляеть: 1) въ тъ семинаріи, въ которыхъ уже ничего не осталось отъ прежнихъ лътъ, или осталось очень мало, отпустить нынъ единовременно, примънительно къ количеству учениковъ, обучающихся въ школахъ, обозначенному въ прилагаемой при семъ таблицъ, слъдующія суммы: а) въ иркутскую и кавказскую (въ последнюю на пріобретеніе руководствъ по педагогикъ и дидактикъ, согласно ходатайству преосвященнаго) по 50 рублей въ каждую, всего 100 рублей, архангельскую, литовскую, новогородскую, саратовскую, тифлисскую, тобольскую, томскую, уфимскую, харьковскую и холмскую по 100 руб. въ каждую, всего 1,000 рублей; астраханскую, висанскую, екатеринославскую, казанскую, костромскую, нижегородскую, пермскую, псковскую, самарскую, таврическую, тамбовскую, черниговскую

и ярославскую по 150 руб. въ каждую, всего 1,950 рублей; владимірскую, воронежскую, вятскую, донскую, калужскую, олонецкую, пензенскую, рязанскую, с.-петербургскую и смоленскую по 200 руб. въ каждую всего 2,000 рублей; вологодскую, курскую, одесскую, полтавскую и рижскую по 250 руб. въ каждую, всего 1,250 рублей; б) въ семинаріи: витебскую, вольнскую, минскую, могилевскую, московскую, подольскую, симбирскую, тверскую, тульскую не отпускать въ текущемъ году ничего, такъ какъ въ этихъ семинаріяхъ имъются значительные остатки отъ прежнихъ лътъ, предоставивъ преосвященнымъ этихъ енархій, по израсходованіи семинарскими правленіями им'єющихся нын'є у нихъ суммъ, войти съ ходатайствомъ о новомъ отпускъ суммъ на воскресныя школы; 2) предоставить правленіямъ семинарій ассигнуемыя суммы расходовать а) на пріобрътеніе книгъ и руководствъ по педа: гогика для преподавателей въ школахъ и другихъ учебныхъ пособій по преподаваемымъ въ школахъ предметамъ; б) на книги, учебныя пособія и письменныя принадлежности для бёдныхъ учениковъ, посъщающихъ школы, и на выдачу лучшимъ изъ нихъ въ награду картинъ, книгъ и проч.; в) на пріобрътеніе и ремонтъ необходимой мебели и другихъ принадлежностей школы; и г) на вознаграждение деньгами или книгами воспитанниковъ семинаріи, наиболье усердно занимающихся въ школь, и лицъ завъдывающихъ библіотекою и распорядительною частію школы; 3) поручить семинарскимъ правленіямъ отчеты въ израсходованныхъ деньгахъ на воскресныя школы представлять непосредственно отъ себя въ мъстныя контрольныя палаты, а въ Хозяйственное Управление при Святъйшемъ Синодъ доставить въ началъ слъдующаго года и впредь доставлять по истеченіи каждаго года, свёдёнія о числё обучавшихся въ школъ въ теченіе года учениковъ, о количествъ произведеннаго за то же время по школъ расхода, съ указаніемъ въ общихъ чертахъ предметовъ сего расхода по въдомости, которая будетъ разослана Хозяйственнымъ Управленіемъ въ семинарскія правленія. Для исполненія сего определенія и руководства онымъ, въ чемъ следуетъ, со стороны семинарскихъ правленій, напечатать настоящее опредъление въ офиціальной части журнала "Церковный 1883 г. № 1663.

# По предмету раздъла между членами причта мъстныхъ средствъ содержанія,

(Къ сепдпино и руководству духовенства.)

Полоцкая духовная консисторія, по разсмотрѣніи дѣла о раздѣлѣ церковной земли между членами причта Козловичской, витебскаго уѣзда, церкви, 19-го іюля сего года приказали и Его Преосвященство 6 сентября утвердилъ: напомнивъ духовенству полоцкой епархіи о напечатанныхъ въ № 4 Полоцкихъ Епарх. Вѣдомостей, отъ 15 февраля 1877 года для свѣдѣнія, руководства и исполненія правилахъ

о раздёлё мёстныхъ средствъ содержанія между членами причтовъ, -- снова предписать циркулярно духовенству: а) въ потребныхъ случаяхъ, т. е. при споръ между членами причта по раздълу братскихъ доходовъ, по неправильному занятію церковной земли, пользованію движимою и недвижимою собственностью, о вознагражденіи за ущербъ и убытки и пр. непремънно руководствоваться правилами Высочайше утвер. 24 марта 1873 г. о мъст. средств. содерж. духов., б) справедливыя свои претензіи о несоблюденіи сихъ правилъ, каждому члену причта вновь опредъленному или перемъщенному изъ одного мъста въ другое, заявлять не непосредственно Епархіальному Начальству, а непремённо благочинному, а ему, учинивъ по тъмъ претензіямъ разбирательство на благочинническомъ Совътъ (по § 6 ст. а, -2 и примъч. къ § 8 пр. о благ. сов.) и постановивъ законное ръшеніе, таковое объявить заинтересованнымъ лицамъ и тогда же привести въ исполнение и только въ случав несогласія на это ръщеніе заинтересованныхъ, -- всю по сему переписку представить, съ своимъ заключеніемъ, въ консисторію на разсмотръніе: в) предварить членовъ причтовъ, что если кто либо изъ нихъ обратится съ жалобою къ Епархіальному Начальству по сему предмету помимо Благочиннаго и если эта жалоба окажется несправедливою, то таковой будетъ не минуемо подвергнутъ штрафу, въ пользу бъдныхъ духовнаго званія; г) въ тъхъ же мъстахъ, гдъ на невыдачу братскихъ доходовъ или на невыдълъ узаконенной части цер-

ковной земли или на неправильный раздёль прихода, будеть простираться претензія нъ містному Настоятелю церкви-Благочинному, тамъ жалоба, по приняти Благочиннымъ, передается его помощнияу, который обязуется съ членомъ благочинническаго Совъта и кандидатомъ онаго разръшить эту жалобу, какъ сказано въ семъ определения подъ лит. б., д., предписать духовенству, на благочинническомъ съйзди согласно примич. къ § 2 положенія о благочиннических в совытах в немедленно, избрать въ каждомъ Влагочиніи по два кандидата въ эти совъты, для участія въ ръшеніи дъль, по которымъ кто либо изъ членовъ совъта будетъ на законномъ основании устраняемъ отъ разсмотржнія дъла, и избирательные акты хранить въ благочинническомъ архивъ; е) подтвердить всъмъ причтамъ церквей епархіи и благочиннымъ исполнить безотлагательно постановление консистории, напечатанное във ыше упомянутомъ № 4 Епарх. въдомостей 1877 г. на стр. 98 подъ цифрою 6, о размежевании церковной земли на причтовые участки согласно § 16 и 17 правиль о мъстныхъ средствахъ сод. дух. и по составлени плановъ на оные передать таковые для храненія въ церковный архивъ.

segmeons, to through bygers se muyens notespernyre urbady et notes being ayxocharo sechia;

1) as taxe me mertaxe rgs an normany becomes access new access the consideration of sections.

Октября 11-го дня 1883 года.

#### Отъ Правленія Витебскаго дух. училища.

На представленіи правленія витебскаго духовн, училища отъ 15 октябряза № 645 архипастырская Его Преосвященства резолюція 17 октября послѣдовала таковая: "Срокъ для епархіальнаго съѣзда назначается на 11 число января 1884 года; по окончаніи же совѣщаній епархіальнаго съѣзда депутаты соберутся, по примѣру прежнихъ лѣтъ, по округамъ для обсужденія дѣлъ по училищамъ".

Объявляя о семъ духовенству округа, правленіе витебскаго духовнаго училища имъетъ честь присовокупить, что окружному съъзду предстоитъ заняться

- 1. разсмотрѣніемъ и утвержденіемъ смѣты прихода суммъ на содержаніе витебского духовнаго училища въ 1884 году;
- 2. разсмотръніемъ и утвержденіемъ смъты расхода по училищу на 1884 годъ;
- 3. обсужденіемъ вопроса, не найдено ли будетъ возможнымъ при существующемъ училищномъ зданіи возвести пристройку для болье просторнаго и удобнаго помъщенія классовъ;
- 4. избраніємъ трехъ членовъ въ составъ комитета для обревизовавія экономич. отчета по училищу за 1884 годъ;
- 5, по случаю перемъщенія въ полоцкій округъ священника Николая Сенкевича, состоявшаго членомъ ревизіоннаго комитета для отчета за 1883 г., опредъленіемъ полнаго состава и для сего послъдняго комитета.

### SHIP AND BELLA MARKET

прихода суммъ на содержаніе витебскаго духовнаго училища

Статьи прихода.	P.	к.	Примъчанія.
1) Ота доходовъ по церковно-свъчной операціи за 1883 г. 1300 руб. и прошлогодняго остатка 471 р. 5 к.,—всего	LA OLAGANA OLA	10 00 5 10 01 5	Прибыльныхъ де негъ по витебскому округу къ 1 сентяб
угворшденіемь сибт ВА годъ:	n	nik n kroa kroa	ря было 1918 р.: за отчисленіемъ 225 р. падающихъ на ок ругъ по содержанік канцеляріи свъчнаго
оса, не найдено ли б твующемъ училищиом для болбе просториа: совъ;	onuy onuy	drond drond and n	управленія и по жалованью дёлопроиз водителя комитета обезпеченія, остается 1693 р.; но и изт
TERROR STREET, NO VER	g mis	eses eses es	этихъ денегъ около 350 р. необходимо отчислить на нужды семинаріи и часть
enia ez norodaió oupyr euno, cocronemero va Lan orvera sa 1883 r rana a Lan cero necat	COC	nero Rou Rou Inero	по 26 января израс- ходована прежнимъ составомъ, какъвид- но изъ сообщенія предсъдателя свъч- наго управленія отъ

215

2-го сентября, такъ что чистыхъ денегъ въ пользу училища остается по нынъшнему году около 1300 руб. Изъ прибылей прошлаго года, за покрытіемъ всёхъ расходовъ, причиталось чистыхъ денегъ въ пользу училища 1937 р. 47 к.: сихъ денегъ получено училищнымъ правленіемъ только 1466 р. 42 к., а остальхранятся свѣчномъ управленіи. Возрастутъ ли прибыльныя деньги до конца года и на сколько, не извъст-HO.

2) по канедральному собору отъ доходовъ причта . . .

mers borse 6 pyb.

no 25 p. chapekou,

23 pyb., Rpecrares-

-од и од 71 поизнат

2 16

Такую сумму вносилъ причтъ по настоящее время. Составляетъ ли она 10% получаемыхъ причтомъ доходовъ по билетамъ, Правленію не извъстно.

3) по витебскому успенскому собору 10°/, кошельк. сбора

av bureoceuxa ppal-

20

съ доходовъ причта  тонен акклоне от причта  4) по витебскому градскому благочинію		90	10% съ доходовъ по билетамъ состав- ляетъ болъе 6 руб.
обора съ при не подрага подра	215		Именно отъ церквей петропавловской, заручевской, богословской, ильинской по 25 р., спасской, 23 руб., крестительской 20 р., богоявленской 17 р. и рождественской 15 р.
околько, не извъст но.  Такую сумму вно симъ причтъ по ва стоящее времи. Оо ставляетъ ди он	91	-0H	Эта цифра взноса существовала до на- стоящаго времени. Нынъ актомъ 5 іюля 1883 года градское духовенство поста- новило вносить сіи деньги только когда будеть въ толь до- ствительная нужда: можеть ли быть до- пущено въ поль- зу витебскихъ град-
Achim de Maractuo	20	opa opa	кое изъятіе изъ об-

and the suppose of the state of the suppose of the	144	довъ и какъ велика должна быть сумма взноса, ръшить это предстоитъ окружному съёзду.
APP 14	1920	inen
вънчиковыхъденегъ	22	39 Эта дифра вън.
SHEWARD TO THE STATE OF THE STA	181	чиковаго дохода за прошлый годъ.
5) по 1 витебскому	194	евенства
округу 10% сбора съ церк.	37	въчим при
доходовъ	175	9) no 2 seasmenty
сбора съ доходовъ духовенства	50	onpyry 10 ctops era neg-
вънчиковых ъдечегъ жоди в доми в 67 годин в 67 годин в 67 годин в 67 годин в 67 година в	30	65х да ваодоход до
10% отъ церквей сбора	175	
окондори живи ми жесь доходовъ духо- венствать жизи	37	15
вънчиковыхъденегъ	30	<b>ж</b> темер, жимопирийн
7) по 3 витебскому		10) по 3 велишово-
округу 10% отъ церквей сбора	295	my oapyry . 10% tra uepseen coopa
съ доходовъ духовенства	127	ох доходовъ духо-

вънчиковыхъденегъ	44	20	1005, cs. nexenders
8) по 1 велижскому			rment bedson eyb.
округу 10% сбора отъ че-			
Imporpipationny prop-	250		
квей	350	2007.0	nor Semillerente to
того же сбора отъ церквей сельскихъ.	131		ena soorymak plans.
съ доходовъ духовенства	94	74	nodorna kron (d'arre
вънчиковыхъденегъ	37	10	providente de la
9) по 2 велижскому округу	122		Carolina and an according
10% сбора отъ цер-	261	_	припаснетальной в
съ доходовъ духо-	14	73	Эта цифра преж-
Benera		A IN	няго взноса. Духо-
			венство округа не согласилось вносить
	671		по 4 к. отъ десяти-
		-qx	жено было окруж-
lă l	78		нымъ съёздомъ 1882 года.
вънчиковыхъденегъ	00 71	1	
10) по 3 велижско-		Am	eroff in 8 envelope
му округу 10% отъ церквей			radan sano, Zor as-
сбора	144	10	tive case to applied the
съ доходовъ духовенства	24	67	The manager of the control of the co

вѣнчиковыхъденегъ	28	211/2	винчиковыхъденети
11 )по1 городовско- му округу 10% отъ церквей сбора	200	50.00	15) по 3 невельском округу порквей собра
съ доходовъ духовенства	53	35	еж доходовъ духо
вънчиковыхъденегъ	54	541/2	
12) по 2 городокскому округу 10% отъ церквей сбора	180		abavukossika genera 16) no 2 aoneasoko my ospyry 10% ora 9 gepraed
съ доходовъ духовенства	04 8 <b>14</b>		Духовенство окру- га положило платить только по 3 к. съ излишней десятины
вънчиковыхъденегъ	39	24	изаишней деслины
13) по 1 невельско- му округу 10% отъ церквей сбора	500	70	ridishamasounesda compos en (Vi- renessus a dessent
съ доходовъ духовенства	- 50	1—	то от применения в под применения в под применения в под применения в под
вънчиновыхъденегъ	80	95	Bergmosura organism o
14) по 2 невельско- му округу 10%, отъ церквей			доходова духовенична не получаются
сбора	143	74	Всего предвиничен
съ доходовъ духо. венства	39	651/9	RE HOOT THEREN.

вънчиковыхъденегъ	33 35	тавички жиза пична на причита
15) по 3 невельскому округу 10% отъ церквей сбора,	190 000	11 )nol ropogonomo my orpyry 10%, ore gopaesi coopa
съ доходовъ духовенства	21 39 26 68 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	съ доходовъ дуко- венства
16) по 2 лепельско- му округу 10% отъ 9 церквей сбора	163 40	12) по 2 городовском му округу 10%, отъ перквей ебора
съ доходовъ духовенства	63 47	Цифра прежняго
ивлишней десятивы	10 0c	взноса.
изаниней десятины атэнэдахывоинный	36 35	annuncements denerated to 18) no 1 necessoro
вънчиковыхъденегъ  17) по церквамъ митковской и улазовичской 2 полоцкаго окру-	36 35 07 008	abayakoabixagehera 13) no 1 nenezakoko siy ospyry 10% ora gepraed rbopa
вънчиковыхъденегъ  17) по церквамъ митковской и улавович-	36 35 07 008	and a second of the second of
вънчиковыхъденегъ  17) по церквамъ митковской и улазовичской 2 полоцкаго округа	36 35 07 00đ	BENEVICOBELS SACHESS  18) NO 1 HERESTORY  10% OTE SEPRESS  cope

### онторином оо ЦРИМФРНАЯ СМБТА

расходовъ по содержанію витебскаго духовнаго училища въ 1884 году

Статьи расхода.	P.	К.	Объясненія.
-den ancharno nen			La state and a desired
А.  На содержание учеников»  1) На квартиру съмытьемъ бълья, столъ, освъщение и баню для одного ученика въ мъсяцъ 9 руб., на 12 учениковъ въ 10 мъсяцевъ 1080 рублей и на 3 учениковъ въ 12 мъсяцевъ 324 рубля, всего ,	1404		Квартиросодержа тель обязанъ наблю дать, чтобы учени ческія комнаты бы ли чисты, надлежа щее отопляемы и провётривземы; ка ждаго ученика по крайней мёрё два въ мёсяцъ от править въ баню съ своимъ мыломъ мыть бёлье учени ческое; для занятій въ вечернее время и утромъ давать по

VD07 4881

011

BPHAR CHETA

о витебскаго духовнаго училища

.піноповадо

geckin komusara bar-

ядаго ученика по

rpaineil whom man

CE CROMME MELIOME:

мыть былье учени-

a verous gasers no-

требное количество сальныхъ свъчей хорошаго качества или зажигать керосиновую лампу; утромъ и вечеромъ долженъ дать по два стакана чаю съ бълымъ, или ситнымъ хлъбомъ, на объдъ въ будній день два кушанья, а въ праздтри, никъ a ужинъ одно, - кушанья должны быть сытныя и здоровыя, изъ свъжихъ припасовъ, съ достаточнымъ количествомъ хлъба. За это платится ему 9 р. сообразно дъйствующей смътъ, въ виду необыкновенной дороговизны ненныхъ предметовъ первой важности, каковы: хлѣбъ. мясо и пр. Для трехъ учениковъположено содержание на 12 мъсяцевъ въ виду того, что иные сироты, за неимъніемъ близкихъ родственниковъ или за бъдностію ихъ, остаются на училищ-

2) Насюртукъ, брю- ки и жилетъ сукон- ные на одного учени- ка 10 р., на 15	04 d - 6 3150 -	номъ соонржаніи въ теченіи всего года. Сюртуки, брюки и жилеты можно бы замънить блу- зами соотвът- Ј ственнаго досто-
3) На сюртукъ, брю ки и жилетъ нанко- вые для одного уче- ника 4 р. 25 к., для 15	63 75	инства; въ такомъ случай галстухи могутъ быть ис- ключены изъ смъ-
4) На парусинную блузу и брюки съ ко- жаннымъ поясомъ для лъта на одного учени-	- 40	фринадлежности <b>ИТ</b> в. учениковъ
ка 3 рубля 10 копъ- ект, для 15	46 50	· gaodoguda ganan
на на ватъ по 9 руб.,	135 —	Прежнія выслу- жили по 2 и 3 года и требують пере-
6) На три пары са- поговъ для одного уче- ника 10 руб. 50 коп.,	35   —   15   —	новых в одбал инам 18) На мелочные рас- ходы
для 15	157 50	B,
бълья для одного ученика 6 р., для 15 8) На два полотенца	90 —	Ha codepsedule dosta:
для одного ученика 66 коп., для 15 9) На два носовыхъ илатка для одного уче-	9 90	1) На прова
ника 42 к., для 15 .	6 30	45

10) На двъ пары пор-			egelara postruciano
тянокъ для одного ученика 36 к., для 15 . 11) На фуражки по	5	40	22) Ha cropeyana Groo
60 к., для 15	9	-	dh in challers i ghoudase na chall
12) На галстухи по 25 к., для 15	3	75	to for process 15 or at
13) Ha 15 простынь, по 1 р. 30 коп	19	50	cyce town distance.
14) На 15 наволочекъ, по 63 коп	9	45	3) Hacrophyku, opio
15) На письменныя	45 5	40	ery daespolman onde
принадлежности для учениковъ	60	_	era) Ha suppromeryio
16) На ремонтировку кроватей и постель-			annikan konomis gar
ныхъ приборовъ	40	-	Матрацовъ 5 не- обходимо сдълать
	6 50		новыхъ: потому сум- ма на ремонтъ по- стельныхъ прибо-
Прежил вислу-	5 -	ei	ровъвозвышенапротивъ прежнихъ смътъ.
17) На покупку 10 новыхъ одбялъ , .	35	-	es moral series and the color series
18) На мелочные рас-	15		any outher may assure land of the Oleans
Б,	7 5d	15	thorn in Atlanta
На содержание дома:			eque eque all (les organismes approved organismes approved
1) На дрова	150	-	иметопом ваде Н 48 година в при водина в при в при в при водина в при в пр
2) На жалованье явумъ служителямъ:	00 0		O Hogar Canal
дассному и дворнику	240	-	pre gonoupo neg nagara

	1) D	The same	
3) Освъщение	50	_	1
4) На очистку ды-	12		6) Ha nonpanny na
5) Надоставку воды.	18	_	I may a finite country
6) На очистку отхожихъ мъстъ.	25	-	ys. ais.
7) На страхованіе дома	121	30	Ha paewodus no ynpusse-
8) На ремонтъ пе- чей, замковъ, мебели, на вставку стеколъ и разные другіе мелоч-		22	тиры для Смотрителя.
в.	<b>100</b>	24	2) На насиъ неор- тяры для помощник Смотрителя.
На содержание больницы:	0	12	средній расходъ
-1 На медикаменты.	200		за три послёднихъ года составляетъ 200 руб.
2) На жалованье врачу.	180		
3) На жалованье служителю.	120	0	
4) На пищу для больныхъ учениковъ.	60	1	5) Па каппезирен е
5) На разпые экст- ренные и мелочные по больницѣ расходы.	30	196	расходы

District representation of	501	3) Ocafingenie
6) На поправку ма-		
трацовъ	20 -	- Устроенные въ
N. P. L. S. L. D. V. D. R. EL J. S.	12 -	1879 г. матрацы уже
Un rate water	18 —	значительно истер-
	34879 3	ремонта про он (а
2) In 19 general	25	maxa maeta
r.	MA A	
На расходы по управле-	121 30	7) На страхованіе
HIO.		8) Ha pementa ne-
12.11		чей, заиковъ, мебели
1) На наемъ квар- тиры для Смотрителя.	240 -	на вставну стексать и развые другіе мелоч-
2) На наемъ квар-	100	ные по дому расходы.
тиры для помощника Смотрителя	240 -	Maria do . 8 vezas
3) На жалованье		ва ревонов по-
письмоводителю	120 -	Ha codepskanie bosonius:
4) На жалованье дъ- лопроизводителю	6008-	тельство въ насто-
Sy linearchese 2002		на помощникъ Смо-
<b>3</b>	180	трителя, который при своихъ много- сложныхъ по учи-
No energiantely based -	120 -	лищу трудахъ (по- лучаетъ окладъ жа-
5) На канцелярскіе	0	размъру, всего 588 р.
расходы	30 -	
Service Experience Health		5) Ha pasnue suct-
6) На разъёзды по дёламъ службы	80 -	ренные и мелочиье по больница расходи.

7) На жалованье над- зирател. а) первому. 300
жетъ быть отнесно на сумму за право ученія.
8) На вознаграждение четырехъ репетиторовъ, по 120 руб.
ховенства на извощи- ковъ от полого да изводи по вод по
На библютеку. при на варания выправания вып
купку учебниковъ, на переплетъ книгъ и разные мелочные ра- сходы
ричино, консинистьства пр 2-му благочиническому округу, непольскаго уфада— того же ужда, с. Туричино, свящевникъ Михои дея видохода бини видохода от синоростами: по непольска оот уфаду: деревизыний виний виний виний виний виний виний виний виний виний видохода от видиний виний видохода от вид
мопоТ дандан жа воля в примена жинватоода казакирай и Итого . 5816 35 да авоведей инверода и Адаа отчисленемъ оди и аназов. о напри и в 300 руб. на сумму за нашим и пресовои одворудев
право ученія

### мъстныя извъстія.

Рукоположены во священники: г. Витебска канедральнаго собора діаконъ Борисъ Лавровскій въ с. Граверы динабургскаго утва и окончившій курсъ Витебской духовной семинаріи Іоаннъ Емельяновичъ въ с. Бълое полоцкаго утва.

Назначены согласно прошенію: учитель Гоздовскаго начальнаго училища, люблинской губерніи, Іосифъ Вишневскій на вакансію иподіакона при витебскомъ Кафедральномъ Николаевскомъ соборъ и студентъ Холмской духовной семинаріи Алексъй Богословскій на вакансію псаломщика въ с. Соколище полоцкаго уъзда.

Умерла—лепельскаго ужзда, м. Ушачь, штатная просфорня Надежда Шимковичъ 5 сентября.

Преподано Архипастырское благословение—полоцнаго ужзда, с. Махирово, священнику Михаилу Никифоровскому, за заботы его о нуждахъ своего приходскаго храма.

Утверждены согласно выборами: сотрудникоми епархіальнаго попечительства по 2-му благочинническому
округу, невельскаго ужида—того же ужида, с. Туричино, священникъ Михаилъ Пашинъ; церковными
етаростами: по невельскому ужиду: деревни Ситнянъ
крестьянинъ Евеимій Павловъ къ церкви с. Топоры,
деревни Карлаевъ крестьянинъ Трофимъ Васильевъ
къ церкви с. Ловецъ и проживающій въ деревнѣ
Заручевье невельскій мъщанинъ Харитонъ Ивановскій къ ц ркви с. Новохованскъ.

### -информативно поручено в поток

въ недълю 16-ю по пятидесятницъ.

При чтеніи притчи о талантахъ, которую вы слышали въ нынѣшнемъ евангеліи, вниманіе останавливается между прочимъ на судьбѣ лукаваго и лѣниваго раба, закопавшаго врученный ему талантъ въ землю. Участь этаго раба представляется какъ будто отягченною не соразмѣрно виновности. У него отобранъ не употребленный въ дѣло талантъ,— это естественио и справедливо: но господинъ этимъ не ограничился, а повелѣлъ его, какъ негоднаго, выбросить во тьму внѣшнюю, гдѣ плачь и скрежетъ зубовъ. За что усугубляется наказаніе? Повидимому, виновность раба только отрицательная: онъ только не употребилъ въ дѣло данныхъ ему денегъ, а прямаго преступленія какъ будто не учинилъ....

Преступленія не учиниль.... однако въдь и простая недъятельность развъ не сопровождается неръдко гибельными послъдствіями и не бываетъ преступна?.... Но перенесемъ дъло въ нравственную жизнь человъка, которую собственно и имъетъ въ виду притча, и за таланты примемъ тъ силы, какія даетъ Господь каждому изъ насъ.

Наша безсмертная душа способна постоянно совершенствоваться—къ этому она предназначена и на это между прочимъ дана земная жизнь: но совершенствованіе требуетъ постояннаго труда, неусыпной работы надъ собою; силы души развиваются н укръпляются и иногда достигаютъ изумительной высоты, но только подъ условіемъ постояннаго упражненія: только трудъ развиваетъ и совершенствуетъ.

Возмите теперь во вниманіе человъка, который, евангельскому ланивому рабу, не себътруда употребить въ дъло богодарованныя силы. Уму нужны знанія, воль постоянная законная дьятельность, сердцу стремленіе къ совершенству, а лънивый рабъ не даетъ этимъ своимъ сидамъ соотвътственнаго примъненія. Возможно ли тутъ совершенствованіе? Никакого, напротивъ неизбъженъ упадокъ и разстройство. Этотъ упадокъ наблюдать на себъ каждый изъ пасъ, кто послъ работы надъ своимъ развитіемъ дозволить себъ продолжительную недъятельность: неизбъжно ослабѣваетъ умъ, принижается сила воли, притупляется и черствъетъ сердце. Сила не будетъ стоять неподвижно: нътъ движенія впередъ, она пойдетъ назадъ; нътъ правильной работы, будетъ работа превратная и разрушительная. Приходить жизнь къ концу: и что оказывается?-человъкъ представляеть изъ себя нъчто въ родъ правственной развалины, печальной по воспоминаніямъ и ничего не объщающей для будущаго..... Какова затъмъ должна быть въчная участь такого человъка? Именно должна быть такова, какая суждена евангельскому лънивому рабу: она самая естественная, потому что

человъкъ, не употребивъ какъ должно своихъ силъ, сдълался въ полномъ смыслъ неключимымъ и не приготовленнымъ для въчности.

Выводъ нзъ сказаннаго ясенъ. Каждый, кому сколько Богъ судитъ жить на землъ, долженъ постоянно трудиться надъ собою и примънять къ дълу богодарованныя силы. Такова наша природа, что только трудъ развиваетъ и совершенствуетъ нашу душу. Это должны твердо помнить и тъ, у кого еще вся жизнь впереди, и тъ, къмъ уже много стадій жизненныхъ пройдено. Избави Богъ каждаго изъ насъ отъ той печальной участи, какую приготовилъ себъ лукавый и лънивый рабъ, скрывшій въ землю сребро господина своего..... Аминь.

### въ 1884 году в жизеневом

пускается: для служа<del>ниям н</del>е третами, чровы ихъ

ежедневная, политическая, литературная и коммерческая газета

## ,HOBOCTE

БУДЕТЪ ВЫХОДИТЬ, ПО ПРЕЖНЕМУ,

#### въ двухъ изданіхъ. УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

#### НА ПЕРВОЕ ИЗДАНІЕ СЪ ЗНАЧИТЕЛЬНО РАСШИРЕННЫМЪ СОДЕРЖАНІЕМЪ:

A LINE BOX	THE STATE OF STREET AND ADDRESS TO STREET		O HOME THE MAN THE PARTY OF	De gelbedumus en er en a green a perran prate per
08 6		въ	РОССІИ:	Въ Спб. Въдр. г. Р. К. Р. К.
Наг	одъ.			16 - 17 -
, 1	1 мъс.	Name of the last		15 — 16 50

33	10	77	HEAT IN		160.0476		75000	14	50	16	
"	9	77	5337A•6567		12 M 120		•	13	50	15	-
27	8	77	(87) N	211.90	TO WOOD O	HERERS'	SEL LEGI	12	50	14	-
22	7	"	E Cle hand				N 2 S/ 21	11	-	13	-
22	6	97			rodon		BART	9	50	11	-
27	5	"	TI CHE					8	50	10	ad .
27	4	77	Pragoni	3610.0		F29443	181.50	7	25	8	OVE
27	3	27	11 11	MI OFF		April 1	an arno	5	50	7	711
27	2	27	a self at	•		111.000		4		5	-
"	1	"	A OU.D	8	LUI I	choon	A KILL	2		2	50

Подписка принимается только съ 1-го числа каждаго мъсяца.

РАЗСРОЧКА платежа годовой подписной цёны допускается: для служащихъ по третямъ, чрезъ ихъ казначеевъ, а для другихъ лицъ по соглашенію съ конторою. Взносы по разсрочкѣ производятся: гг. иногородными подписчиками: при подпискѣ 7 руб., въ концѣ марта 7 р. и въ началѣ августа 3 руб.; городскими: при подпискѣ 5 р. 50 к., въ концѣ марта 5 р. 50 к. и въ концѣ іюня 5 р.

#### HA BTOPOE HSAAHIE:

#### ВЪ ГОРОДАХЪ:

		diameter and the	Led I				P.	K.
Ha	12	мъсяцевъ	<b>测量积</b>	型9和1数94	s one	ASSES	10	_
27	11	and on the state of	11.94	0月 元	ra.		9	50
"	10	20		• 17 17 1			9	-
77	9	77		es eller e	CONTRACT.	14.	8	50
22	8	20					8	_

Control of the second s	7
n many many and particle in the property of	DE HEDE
9 6	6 —
deline acceptosement in the respondence of the contraction and the contraction of the con	LIE WHA
" and re " nemendades amortiste auton on m	AND THE PARTY
2 4	4 —
Tondelly norders, parchass, oughny, chemia	SHOTE
, , ,	5 -
-праг 2 кланговоден и пынавынатодо - кылучу	2 -
Trees a promenant consessed mesacondad	n Rung
n 1 n	1 —

Подписка принимается только съ 1-го числа каждаго мъсяца.

РАЗСРОЧКА платежа годовой подписной цёны допускается: для служащихъ—по третямъ, черезъ ихъ казначеевъ, а для другихъ лицъ по соглашенію съ конторою. Взносы по разсрочкъ производятся: гг. иногородными подписчиками: при подпискъ 4 р., въ концъ марта 3 р. и въ началъ августа 3 р.; городскими: при подпискъ 3 р., въ концъ марта 3 р. и въ концъ іюля 3 р.

За перемъну адреса гг. иногородные подписчики платятъ по 40 к., прилагая печатный адресъ.

Деньги и письма адресуются: въ Петербургъ, въ реданцію газеты «НОВОСТИ». (Адресъ для телеграммъ: Петербургъ, "Новости").

## открыта подписка

на 1884 годъ

на новую еженедъльную литературно-нолитическую газету

## "ЕЖЕНЕДЪЛЬНОЕ ОБОЗРЪНІЕ"

Программа газеты: 1) Статьи изъ области наукъ и искусствъ, статьи по вопросамъ народнаго хозяйства, народнаго здравія и народнаго образованія, историческія, этнографическія, литературнокритическія изследованія и пр. и вообще статьи и замътки по всемъ отделамъ программы. етонъ. Романы, повъсти, разсказы, очерки, сцены, стихотворенія — оригинальныя и переводныя. 3) Критика и библіографія. Обозрѣніе журналовъ и газетъ и книжная лътопись. Театральная и музыкальная 4) Внутреннее и иностранное обозржніе. Хроника русской и заграничной жизни за недёлю: извъстія административныя, церковныя, общественныя, ученыя, литературныя, художественныя и пр. 5) Смёсь. Мелкія извёстія и замётки. Анекдоты. Шарады. Задачи шахматныя и шашечныя и проч. 6) Банковыя, торговыя и биржевыя извёстія. Справочныя свёдёнія, желёзнодорожныя, судебныя и почтовыя: (7) Объявленія, на под 8 втави финол

Изданіе "Еженедъльнаго Обозрънія предпринимается съ цълію доставить читающей публикъ, за недорогую сравнительно цъну, такую газету, въ которой, вмъстъ съ сжатымъ изложеніемъ всъхъ важнъйшихъ фактовъ и извъстій изъ жизни нашего отечества и иностранныхъ государствъ за недълю, отведено будетъ достаточное мъсто для статей научно-практическаго содержанія, беллетристики и обозрънія новостей текущей научно-художественной литературы. Во всъхъ отдълахъ главная забота редакціи будетъ направлена къ тому, чтобы, въ сжатой по возможности формъ, безъ ущерба однако общедоступности и живости изложенія, сообщить какъ

можно болбе фактовъ и свъдъній, имъющихъ практическую цённость.

Соотвътственно этому въ 1-мъ отдълъ "Еженедъльнаго Обозрънія", независимо отъ статей и замётокъ по всемъ частямъ программы, имется въ виду преимущественно помъщать популярныя научныя статьи и изследованія, имеющія практическое примънение. Статьи будуть частию оригинальныя, частію въ формъ переводовъ и сокращеній съ иностранныхъ языковъ. 2-й отдълъ посвящается беллетристикъ. Здъсь редакція постарается избъгнуть помъщенія длинныхъ, тянущихся въ десяткахъ ММ. произведеній. Въ отдълъ притики и библіографіи между прочимъ будетъ обращено внимание на разборъ учебныхъ пособій и книгъ для чтенія, при выборт которыхъ родители и руководители дътей встръчають наиболье затрудненій. Кромъ этого особенное внимание будетъ обращено на подробное по возможности ознакомленіе читателей съ новостями текущей журналистики, главивищимъ образомъ съ произведеніями лучшихъ нашихъ беллетристовъ и поэтовъ. Въ обозраніи газеть будеть поманцаемь сводь существенно-важныхъ и наиболъе интересныхъ мивній и отзывовъ печати по текущимъ вопросамъ. Театрадынан и музыкальная хроника будеть постояннымы отделомы вы газетеливден мый мошаковов

Внутреннему и иностранному обозрѣнію, въ

лучать ежедневныя газеты, придань будеть по преимуществу фактическій характерь. Участвовать въ новомъ изданіи изъявили согласіе между прочимъ слёдующія лица: А. В. Кругловъ, Н. С. Льсковъ, А. Михайловъ (А. К. Шеллеръ), С. Надсонъ, А. И. Пальмъ, А. Н. Илещеевъ, Северинъ, Л. Х. Симонова, Н. М. Ядринцевъ и проч.

"Еженедъльное Обозръніе" будеть выходить одинъ разъ въ недълю по воскресеньямо въ размъръ отъ одного до тремъ листовъ (до 24 страницъ) обыкновеннаго формата еженедъльныхъ и иллюстрированныхъ изданій. Подписная цёна безъ приложеній три руб. въ годъ съ доставкою и пересылкою; а съ приложеніями четыре руб. въ годъ. Въ наступающемъ 1884 году редакція намфрена дать всёмъ подписчикамъ, которые вышлютъ четыре руб. десять кабинетныхъ фотографических портретов различныхъ современныхъ русскихъ деятелей въ области науки, искусства, литературы, администраціи и церкви и вошла уже по этому поводу въ соглашение съ однимъ изъ извъстныхъ фотографовъ С.-Петербурга. Въ отдёльной продажё эти портреты стоять втрое дороже. Для того, чтобы редакціи върнъе можно было судить, какую серію портретовъ избрать для разсылки подписчикамъ, последние приглашаются дълать объ этомъ заявленія при подпискъ. Въ виду небольшой цёны изданія, подписка принимается только на годъ. Допускается разсрочка по соглашенію съ редакціей, при чемъ при подпискъ вносится два руб., а остальныя деньги въ маж мёсяцё будущаго 1884 года.

Гг. иногородные благоволять адресовать свои требованія примо и исключительно въ редакцію «Еженедѣльнаго Обозрѣнія», въ С.-Петербургѣ, Надеждинская ул. д. № 9, кв. 26. Городскіе подписчики могутъ сверхъ того подписываться въ книжныхъ магазинахъ "Новаго Времени" (Невскій пр. № 38) и Тузова (Бол. Садовая № 16).

Первые №№ "Еженедѣльнаго Обозрѣнія" предполагается выпустить въ декабрѣ текущаго года и лица, подписавшіяся на 1884 годъ до декабря, получатъ безплатно всѣ декабрьскіе №№.

Редакторъ-Издатель И. В. Скворцовъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1884 ГОДЪ.

## "БЛАГОВЪСТЪ",

ОБЩЕДОСТУПНОЕ, ІДУХОВНО-НРАВСТВЕННОЕ ИЗДАНІЕ,

выходить два раза въ мѣсяцъ, въ объемѣ отъ 1 до 2-хъ печатныхъ листовъ. Цѣна на годъ 5 р., на полгода 3 р., съ пересылкою и доставкою.

Адресъ Редакціи и Конторы Редакціи "БЛАГОВЪСТЪ": Г. Харьковъ, Ивановская улица, на Пескахъ, домъ Захарьева.

Заканчивая первый годъ изданія журнала "Благовъстъ", считаемъ нужнымъ сказать своимъ читателямъ нъсколько словъ. Рекомендоваться намъ, кажется, уже нътъ надобности. Наще знамя—Православно-Русскіе върно-подданные интересы, и больше ничего. На сколько трудно носить теперь это знамя, да еще въ провинціи, пойметъ всякій... Но будемъ несть его, пока Господу Богу это угодно. Всъмъ сочувствующимъ и помогающимъ нашей дъятельности приносимъ Русское спасибо. Маленькое наше изданіе, съ Божією помощью, завоевываетъ себъ извъстное положеніе, и, намъ кажется, это потому, что никто не можетъ упрекнуть насъ въ неискренности.

Издавая журналъ "Благовъстъ" исключителнов съ нравственною цълію, мы не ищемъ прибыли, и останемся всегда довольны, ежели только не будемъ въ убыткъ. Имъя подписчиковъ и въ отдаленныхъ краяхъ нашего отечества, куда почта доходитъ не скоро, особенно въ осеннее время, мы нынъ же отврываемъ подписку для слъдующаго 1884 года на журналъ "Благовъстъ".

Редакторъ-Издатель Гр. Кулжинскій.

#### поступилъ въ продажу

## ВСЕОБЩІЙ КАЛЕНДАРЬ

на 1884 годъ

#### . Т : "ТОТОВОТА (СО. МНОГИМИ РИСУНХАМИ) МИМЕДЕЯ ВООДДА

для православныхъ, протестантовъ, католиковъ, грузинъ, армяно-григоріанъ, евреевъ-раввинистовъ, евреевъ-караимовъ и магометанъ.

Изданіе ГЕРМАНА ГОППЕ, въ С.-Петербурнь.

"Всеобщій Календарь" на 1884 г. заключаетъ въ себъ слъдующія полнъйшія, провъренныя по послёднимъ оффиціальнымъ источникамъ, свёдёнія: церковныя, астрономическія, метеорологическія и климатологическія, историческія и генеалогическія, желёзнодорожныя, о пароходстві, почтовыя, телеграфныя, географо-статистическія, педагогическія, военныя, морскія, финансово-коммерческія, судебныя, медицинскія, сельско-хозяйственныя и домоводства, свідінія о новыхъ открытіяхъ и изобрітеніяхъ (съ 23-мя рисунками), наукі, искусстві, театрі и музыкі, отділь разныхъ свідіній, справочный листокъ для охотника, Адресъ календарь С.-Петербурга и Москвы, Некрологи (съ 11-ю портретами) и рписаніе священнаго коронованія йхъ Императорскихъ Величествъ Государя Императора Александра III и Государыни Императрицы Маріи Оеодоровны.

Ко "Всеобщему Календарю" на 1884 г. приложены

1) ПОРТРЕТЫ ИХЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ ВЕЛИЧЕСТВЪ ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III и ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ ӨЕОДОРОВНЫ (во весь ростъ въ коронаціонныхъ порфирахъ.

-одо 2) 114 ПОРТРЕТОВЪТ СЛЪДУЮЩИХЪ УМЕРШИХЪ ДЪ-ЯТЕЛЕЙ: ви во тачобири, атобито а ва 14. ви ве од тобито ото

Абдэль-Кадера, протопресвитера Бажанова, Луи Блана, Рихарда Вагнера, Леона Гамбетты, князя А. М. Горчакова, Г. Доре, П. И. Мельникова, К. Маркса, И С. Тургенева и графа Шамбора.

ном 3) Цълая серія рисунковъ новъйшихъ открытій

И ИЗОБРЪТЕНИЙ АУО аграмун пирасти

винаот Цвна "Всеобщему Календарю":

Въ буманкъ: безъ перес. 1 р., съ перес. 1 р. 30 к.
Въ папкъ: безъ перес. 1 руб. 30 коп., съ перес.
1 руб. 60 коп.

Въ коленкоров. переплеть: безъ перес. 1 р. 50 к., съ перес. 2 руб.

"Всеобщій Календарь" на 1884 г. можно получать въ Конторахъ издателя Германа Гоппе: въ С.-Петербургъ—Большая Садовая, д. Коровина, № 16; въ Москвъ—на Кузнецкомъ Мосту, д. 15, и во всъхъ извъстныхъ книжныхъ и бумажныхъ магазинахъ.

### о подпискъ на 1884 годъ на

wanesage C. Derepoyera a Mounte, Hencoors (ct. 11-10

# "ВСЕМІРНУЮ ИЛЛЮСТРАЦІЮ,"

БОЛЬШОЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ

### съ разными безплатными приложеніями.

Съ 1-го января 1884 г. журналъ «Всемірная Иллюстрація» начнеть XVI годъ (т. е. томы XXXI и XXXII) своего существованія. Извъстность, пріобрътенная этимъ журналомъ, избавляетъ насъ отъ труда подробно распространяться о его достоинствахъ. Онъ будетъ выходить такъ-же акуратно, какъ и въ прошлые годы, еженедъльно (т. е. 52 нумера въ годъ), въ увеличенномъ форматъ большаго двойнаго листа самой лучшей бумаги, и каждый нумеръ будетъ заключать въ себъ 16—24 страницъ, изъ которыхъ половина будетъ наполнена роскошными рисунками изъ прошлой и современной жизни, исполненными лучшими хубожниками и граверами.

#### программа "Всемірной плаюстрацій";

1. Политическій обзорт. Современная исторія, Портреты и жизнеописанія современныхъ историческихъ дъятелей. Славянскій обзоръ. — ІІ. Внутрен. нія извистия. Портреты и жизнеописанія русскихъ современныхъ дъятелей. Судебная лътопись.-III. Изящиая словесность. Повъсти, разсказы, очерки, стихи, сочиненія въ драматической формъ, какъ оригинальныя, такъ и переводныя.-ІV. Науки и художества. Исторические очерки съ изображениемъ лицъ и мъстъ, которыя въ нихъ описываются. Очерки изъ естественныхъ наукъ, съ изображениемъ предметовъ и явленій природы. Очерки современнаго и историческаго развитія художествъ, съ изображеніемъ зданій, картинъ, статуй и проч., съ портретами и жизнеописаніями художниковъ. Географическіе и этнографическіе очерки съ необходимыми рисунками и чертежами и т. п.- У. Прикладныя науки и промышленность. Новыя и старыя открытія и изобрътенія, съ изображеніемъ машинъ, мостовъ и пр.—VI. Критика и библюграфія. Обзоръ замічательнъйшихъ русскихъ и иностранныхъ, литературныхъ и ученыхъ произведеній. Литературная лътопись. Обзоръ журналовъ. - VII. Театральный и музыкальный обзоръ. Обзоръ художественныхъ выставокъ. Рисунки, изображающие сцены изъ новыхъ оперъ, драмъ и т. п., русскихъ и иностранныхъ.--VIII. Смись и новости. Мелкія и литературныя, художественныя и ученыя извъстія; новыя книги. Разныя мелкія происшествія и т. п.—ІХ. Фельетонъ.

Очерки общественной жизни, нравовъ, увеселеній и пр.—Х. *Юмористическій листок*в. Каррикатуры.— XI. Шахматныя задачи, шарады, ребусы и т. п.— XII. Частныя объявленія.

Главная задача "Всемірной Иллюстраціи"—изображеніе, въ картинахъ и тексть, современныхъ событій во всъхъ сферахъ политической и общественной жизни. Полный годъ "ВСЕМІРНОЙ ИЛЛЮСТРАЦІИ" представляетъ собою

## два роскошные альбома,

наждый до 500 печати. страницъ, съ 300—400 рисуннами, и есть необходимое дополнение каждой хорошей библіотеки, а также одно изъ лучшихъ настольныхъ украшеній каждой гостиной.

Отдъленіе конторы находится въ Москвъ, на Кузнецкомъ Мосту, д. № 15.

Рисуния, изобращающ<del>ее ецен</del>иция повых висря-

Адвокатъ Коллежскій Секретарь Петръ Андреевичь *Навловскій*, нъсколько льтъ исправл. д. судебн. слъдователя, предлагаетъ свои услуги духовенству и церквамъ полоцкой епархіи по веденію дъль въ мировыхъ съёздахъ, окружныхъ судахъ, судебныхъ палатахъ и Сенатё. Отвёты на письма, при приложеніи марки, немедленно. Квартира: Витебскъ, Замковая ул., д. Житловскаго. Дома, непремённо, съ 8 до 11 час. утра и съ 4 до 6 час. вечера.

#### СОДЕРЖАНІЕ.

Отдёлъ оффиціальный: Указъ Св. Синода—Диркул. указъ пол. дух. консисторіи.—Отъ правленія вит. дух. училища.— Смъты прихода п расхода суммъ по вит. дух. училищу на 1884 годъ.—Мъстныя извъстія.

Отдълъ неоффиціальный: Поученіе въ недълю 16-ю по пяти десятницъ. — Объявленія

Редакторъ Протоіерей Матеій Красавицкій.

Дозволено цензурою 16 ноября 1883 года. Типографія Г. А. Малкина въ Витебскъ.